



Väestörekisterikeskus  
Befolkningsregistercentralen

datum 16.1.2014

dnr 17/330/14

## Kommunstyrelserna i landskapet Åland

hänvisning Justitieministeriets brev 16.10.2013, dnr OM 17/51/2013; Vallag 2.10.1998/714, 9 §

### **EUROPAPARLAMENTSSVALET 2014: Meddelande om röstningsställen och centralvalnämndernas kontaktuppgifter**

Kommunstyrelsen beslutar om kommunens allmänna förhandsröstningsställen samt om röstningsställena på valdagen inom röstningsområdena samt svarar för att uppgifterna om dem införs omedelbart i det nationella registret över röstningsställen (ValL 9 §) för att valet ska kunna förrättas felfritt. Uppgifterna i registret över röstningsställen används vid förrättandet av valet bl.a. för utskrivning av det meddelandekort som sänds till de röstberättigade, och det är en viktig del av valdatasystemet, som alla åligganden som är förenade med förrättandet av valet, bl.a. verkställandet av omröstningen, stöder sig på.

Med hänvisning till ovannämnda brev från justitieministeriet ger Befolkningsregistercentralen i detta brev kompletterande anvisningar om hur uppgifter om röstningsställen samt centralvalnämndens kontaktuppgifter ska meddelas till Befolkningsregistercentralen för att införas i registret över röstningsställen.

Befolkningsregistercentralen ber kommunstyrelsen vidarebefordra detta brev till kommunens centralvalnämnd för kännedom.

#### **1. Meddelande om röstningsställen och centralvalnämndens kontaktuppgifter till Befolkningsregistercentralen**

I fråga om kommunerna på Åland sköts införandet av uppgifter i registret över röstningsställen så, att kommunen med den blankett som medföljer som bilaga till detta brev meddelar uppgifterna om röstningsställen till Befolkningsregistercentralen, som inför uppgifterna i registret över röstningsställen. För att blanketten skall lämpa sig för att användas av alla kommuner, finns i den utrymme för uppgifter om fyra röstningsställen på valdagen och två förhandsröstningsställen. Befolkningsregistercentralen kan på begäran sända blanketten som PDF-fil som kan fyllas i på skärmen och skrivas ut på papper, begäran skall sändas till adressen [vrk.vaalit@vrk.fi](mailto:vrk.vaalit@vrk.fi).

Förutom uppgifterna om kommunens röstningsställe på valdagen och förhandsröstningsstället (ställena) ber Befolkningsregistercentralen kommunen att på blanketten också meddela de kontaktuppgifter till centralvalnämnden som skall skrivas ut på meddelandekortet (anmälan om rösträtt).

Befolkningsregistercentralen har inte möjlighet att kontrollera de av kommunen meddelade uppgifternas riktighet, utan de införs i registret över röstningsställen och överförs till meddelandekorten som sådana. **Att uppgifterna är riktiga är ett ansvar för kommunen och när de meddelas bör stor omsorgsfullhet iakttas.**

Meddelandet om kommunens röstningsställen och centralvalnämndens kontaktuppgifter ber vi att sänds så, att det nått fram senast **torsdagen den 27.2.2014**, så att Befolkningsregistercentralen hinner införa uppgifterna i registret över röstningsställen före fredagen den 28.2.2014.

Ifall i kommunen efteråt upptäcks ett fel i de uppgifter som redan har meddelats till Befolkningsregistercentralen, skall om rättelser meddelas separat till Befolkningsregistercentralen per e-post till adressen [vrk.vaalit@vrk.fi](mailto:vrk.vaalit@vrk.fi) eller per telefon (Kristiina Kaivonen, tfn 0295 535 231, Pauli Pekkanen tfn 0295 535 282, Timo Salovaara tfn 0295 535 303). Utgående från meddelandet utreder Befolkningsregistercentralen, om det ännu är möjligt att beakta rättelsen i utskrivningen av meddelandekorten. Oberoende av detta ska alla fel och behövliga korrigeringar alltid anmälas fram till valdagen 25.5.2014 för att de riktiga uppgifterna ska kunna göras tillgängliga för den nationella valförrättningsorganisationen och införas i relevanta datasystem.

Förutom direkta fel är det möjligt att ändringar av tvingande skäl inträffar i vilken som helst av de uppgifter som ska införas i registret över röstningsställen och exempelvis skrivs ut på meddelandekorten; såsom:

- en byggnad som med beslut av kommunstyrelsen utsetts till förhandsröstningsställe eller röstningsställe på valdagen får omfattande skador och man blir tvungen att fatta beslut om att flytta röstningsstället
- centralvalnämndens telefonnummer ändras av en oväntad anledning

Självfallet ska Befolkningsregistercentralen också underrättas om alla ändringar som görs i efterhand av tvingande skäl, så snart ändringsbehovet konstateras, även om det ännu inte finns någon ny uppgift (t.ex. ersättande röstningsställe) att tillgå.

## **2. Röstningsställets namn och adresser**

Uppgifterna om röstningsställen skrivs ut på de meddelandekort som sänds till de röstberättigade i den form som kommunen har meddelat dem. För att uppgifterna ska göra det lättare för de röstberättigade att hitta till röstningsstället, ska kommunerna iaktta följande anvisningar när de meddelar uppgifterna:

### ***Namngivning av röstningsställe på valdagen och av förhandsröstningsställe***

Röstningsstället skall namnges så att röstningsstället lätt kan identifieras, t.ex. "Kommungården i Degerby" eller "Postombud, Lappo Handelslag". I fråga om de postkontor / postombud som används som förhandsröstningsställen borde postnumret inte användas som en del av namnet, t.ex. "Postkontor 22820" och inte heller "22820 KUMLINGE", utan formen "Kumlinge postkontor".

## **Besöksadressen till röstningsstället på valdagen och till förhandsröstningsstället**

Ifall i kommunen används gatuadresser, anges som röstningsställets besöksadress den exakta gatuadressen, för att väljarna ska hitta fram så enkelt som möjligt. Om byggnaden har flera gatuadresser (t.ex. ett hörnhus i kvarteret) anges den adress, där entrén till röstningslokalen är belägen.

Om för den byggnad som används som röstningsställe inte har fastställts en gatuadress, är det bra att som adress ange byns namn eller någon annan motsvarande uppgift som identifierar stället.

I röstningsställets besöksadresser antecknas inte postnumret.

### **3. Förhandsröstningsställets öppettider**

I blanketten skall antecknas förhandsröstningsställets öppettider dag för dag exakt och riktigt, även i det fall att förhandsröstningsstället är Posten Åland Ab:s postkontor eller ett postombud. Befolkningsregistercentralen erhåller inte och begär inte av Posten Åland ett särskilt klarläggande av uppgifterna om förhandsröstningsställen. De uppgifter om öppettider som kommunen meddelar skrivs ut som sådana på meddelandekorten.

### **4. Centralvalnämndens kontaktuppgifter**

Som centralvalnämndens kontaktuppgifter anges besöksadress och eventuell postboxadress jämte postnummer samt ett sådant telefonnummer som de röstberättigade vid behov kan ringa till under tjänstetid; telefonnumret skrivs ut på meddelandekortet vid punkten Centralvalnämndens kontaktuppgifter.

### **5. Ytterligare information**

Eventuella frågor angående meddelandet av uppgifter besvaras hos Befolkningsregistercentralen av Kristiina Kaivonen, kontaktuppgifter: tfn 0295 535 231, e-post kristiina.kaivonen@vrk.fi.

Överdirektör            Hannu Luntiala

Direktör                Riitta Haggrén

BILAGA            Blankett för meddelande om uppgifter om röstningsställen samt centralvalnämndens kontaktuppgifter till Befolkningsregistercentralen (returneras senast 27.2.2014)

### **FÖR KÄNNEDOM**

Justitieministeriet  
Statens ämbetsverk på Åland / Magistratsavdelningen

Retruneras senast 27.2.2014:

Skannad blankett per e-post: [vrk.vaalit@vrk.fi](mailto:vrk.vaalit@vrk.fi) eller per telefax: 09 876 4369

Per post: **Befolkningsregistercentralen, Val, PB 123, FI-00531 HELSINGFORS**

## EUROPAPARLAMENTSVALET 2014

<b>Centralvalnämnden i :</b>	
Centralvalnämndens besöksadress + postnummer + postort	
Centralvalnämndens PB-adress + postnummer + postort	
Centralvalnämndens telefonnr för allmänheten	

### Röstningsställena på valdagen

Röstningsområde (nr och namn)	Röstningställets namn	Röstningställets besöksadress
001		
002		
003		
004		

### Förhandsröstningsställena

(1) Förhandsröstningställets namn	Besöksadress och telefonnr
Öppettider	
(2) Förhandsröstningställets namn	Besöksadress och telefonnr
Öppettider	

Datum, uppgiftslämnarens underskrift och namnförtydligande:

\_\_\_\_ / \_\_\_\_ 20\_\_\_\_